



ПОСТОЯННА ДЕЛЕГАЦИЯ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ КЪМ НАТО  
DELEGATION PERMANENTE DE LA REPUBLIQUE DE BULGARIE AUPRES DE L'OTAN  
PERMANENT DELEGATION OF THE REPUBLIC OF BULGARIA TO NATO

*Office of the Defense Advisor*

DA (2019) 23 / 09.05.2019

To: See Annex "A" (Atth: IC Representative)  
Info: NOR (M&I) & (S&F) Branch

**Subject:** International Competitive Bidding for the Project 3AF31020 "Construct Jet Fuel Installation at Bezmer Airbase" including Project 3AF31025 "Restore Internal Road"

1. In addition to the previous Bulgarian Delegation Numbers: DA (2019) 23 /02.05.2019 and DA (2019) 23 /08.05.2019 please find attached an additional document concerning the ICB for the subject projects. In accordance to the instructions in the tender documentation the clarifications on the questions submitted by the participants in the procedure are presented in Bulgarian language.
2. Please distribute as appropriate.

Ivan Bechev  
Resources Advisor

Enclosures: One (1) Page

ANEX "A"

Distribution List for NATO Delegations:

Czech Republic

Greece

Turkey

United Kingdom

United States of America

## СЪОБЩЕНИЕ

Във връзка с постъпили на 07.05.2019 г. въпроси от участник в международен търг на НАТО за избор на изпълнител на проект ЗАФ31020 „Осигуряване на склад за гориво-смазочни материали (ГСМ) в Авиобаза Безмер“, включващ и проект ЗАФ31025 „Възстановяване на вътрешен път“ в Авиобаза Безмер от Пакет от способности CP 9A1304 „Многоцелеви самолети в сферата на отговорност на SACEUR“ по Програмата на НАТО за инвестиции в сигурността (NSIP). Ви уведомявам, както следва:

Крайната дата за подаване на офертите според Раздел I „Инструкции за участие в търга“, т. 4.1. от тръжната документация, е до 55-ия календарен ден след разпространяването на тръжната документация. Достъп до всички документи по процедурата е осигурен на защитен линк от страна на Министерството на отбраната, като са създадени индивидуални потребителски имена и парола за всеки от участниците. Същите са изпратени до всички участници на 05.04.2019 г. по електронния поща, като в писмото е посочено, че срокът за подаване на офертите е не по-късно от 30.05.2019 г. В тази връзка, срокът за получаване на искания за разяснения е бил 02.05.2019 г. (28 календарни дни преди крайния срок за подаване на офертите).

На 03.05.2019 г., страната-домакин е отговорила на постъпили до 02.05.2019 г. искания за разяснения. В изпълнение на т.10. (d)(ii)(1) от Документ на НАТО AC/4-D/2261, за осигуряване на процедурния срок за предоставяне на разяснения, а именно не по-късно от 28 календарни дни преди крайната дата за получаване на оферти, участниците са уведомени, че срокът за подаване на оферти се удължава до 05.06.2019 г., 17.00 ч. местно време.

Следва да се подчертае, че по отношение на постъпилите след 02.05.2019 г. въпроси се прилагат условията на т. 7.1. от Раздел I „Инструкции за участие в търга“ от тръжната документация, а именно: „В случай на възникнали въпроси, всеки участник може да поиска разяснения не по-късно от 28 календарни дни преди крайния срок за подаване на офертите. Ако се получи искане след този срок, страната-домакин решава дали да предприема действия спрямо него. Това решение не може да бъде предмет на спор. Участниците се приканват да изпратят своите запитвания във възможно най-кратък срок и от след спазване на сроковете за провеждане на търга“. Същото условие е регламентирано в Документ на НАТО AC/4-D/2261. В този смисъл, страната-домакин има императивно задължение да отговаря единствено на въпроси подадени в рамките на първоначалния срок (до 02.05.2019 г.), а извън този срок – съществува само диспозитивна възможност за отговор.

Във връзка с гореположеното, както и с от след спазване на сроковете за провеждане и приключване на тръжната процедура, страната-домакин няма да отговори на постъпило на 07.05.2019 г. искане за разяснение.

МИНИСТЪР НА ОТБРАНАТА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

КРАСМИР КАРАКАЧАНОВ

